

RESOLUCION DE DIRECTORIO N° 042/2000

**ASUNTO: GERENCIA DE OPERACIONES MONETARIAS -
APRUEBA TERMINOS DE REFERENCIA PARA LA
PRESELECCION DE EMPRESAS PARA LA PROVISION
DE BILLETES Y MONEDAS.**

VISTOS:

La Ley N° 1670 de 31 de octubre de 1995.

La Resolución Suprema N° 216145 de 3 de agosto de 1995, que aprueba las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios del Sector Público.

El Decreto Supremo N° 24278 de 18 de abril de 1996.

La Resolución de Directorio N° 154/97 de 7 de octubre de 1997, que aprueba el Reglamento del Sistema de Administración de Bienes y Servicios del BCB.

La Resolución de Directorio N° 037/2000 de 13 de junio de 2000, que aprueba el Reglamento para la Provisión de Billetes y Monedas.

CONSIDERANDO:

Que el Directorio ha aprobado un Reglamento para la Provisión de Billetes y Monedas estableciendo los requerimientos y procedimientos que deben cumplirse en las licitaciones públicas internacionales destinadas a la adquisición de dichos bienes y las responsabilidades y competencias de las distintas áreas del BCB que participan en ese proceso.

Que al haberse adoptado la modalidad de licitación con preselección de empresas especializadas en la impresión de billetes y acuñación de monedas, es necesario fijar los requisitos que deben cumplir dichas empresas y el procedimiento a ser aplicado en esta etapa.

Que la Comisión de Directorio, constituida para tal efecto, ha presentado un pliego de Términos de Referencia para la Preselección de Empresas especializadas en estos rubros, perfeccionando el proyecto presentado por la Administración.

Que de acuerdo al Reglamento para la Provisión de Billetes y Monedas es atribución del Directorio aprobar los Términos de Referencia para Preselección de Empresas.

//2. R.D. N° 042/2000

POR TANTO,

EL DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

RESUELVE:

Artículo 1.- Aprobar los Términos de Referencia para Preselección de Empresas para

la Provisión de Billetes y Monedas que, en anexo, forman parte de esta Resolución.

Artículo 2.- La Presidencia y la Gerencia General quedan encargadas de la

ejecución y cumplimiento de la presente Resolución.

La Paz, 27 de junio de 2000

Juan Antonio Morales A.

Armando Pinell S.

Jaime Ponce G.

Juan Medinaceli V.

Fernando Campero P.

Armando Méndez M.

//3. R.D. N° 042/2000

**TERMINOS DE REFERENCIA PARA PRESELECCION DE EMPRESAS
FABRICANTES DE BILLETES DE BANCO
N° XXX/2000**

1. Objeto.-

El presente documento establece los Términos de Referencia que deben ser cumplidos por todos los participantes en la Preselección de Empresas para la provisión de billetes, convocada por el Banco Central de Bolivia.

2. Marco Legal.-

El presente proceso de preselección se basa en la Ley 1670 del 31 de octubre de 1995, las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, aprobadas por Resolución Suprema N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, Artículo 64; y la Resolución de Directorio N° 037/2000 de 13 de junio de 2000 del Banco Central de Bolivia, que aprueba el Reglamento para la Provisión de Billetes y Monedas.

3. Requisitos de Preselección.-

La empresa participante deberá cumplir con los siguientes requisitos:

3.1. Calificación País.-

Estar establecida en un país con calificación de riesgo de largo plazo Aa3, según Moody's Investor Services.

3.2. Experiencia.-

Tener experiencia en la impresión de billetes en forma continua en los últimos 10 años. Para tal efecto, deberá señalar la cantidad de billetes impresos por año y los países a los que corresponden dichos billetes.

3.3. Ventas.-

Tener ventas anuales de billetes impresos de por lo menos 20 millones de dólares americanos en los últimos 3 años. Para tal efecto, deberán señalar los valores de ventas por países.

//4. R.D. N° 042/2000

4. Documentos a ser Presentados para la Precalificación.-

Los participantes en esta convocatoria deberán presentar la siguiente documentación en inglés o español:

4.1. Información General sobre el Fabricante.-

- Nombre de la fábrica.
- País de residencia
- Dirección de la Casa Central o Matriz
- Nombre de la empresa de comercialización, si es distinto al de la firma.
- Números telefónicos.
- Número de fax
- Número de telex
- Correo electrónico
- Dirección de página web
- Nombres completos de los principales ejecutivos del proponente.
- Nombres y dirección de clientes a los que el BCB pueda solicitar referencias.
- Cualquier otra información que considere importante.

4.2. Certificado de Constitución de la Empresa.-

Certificado de constitución o existencia legal de la empresa emitido por la autoridad competente.

4.3. Cumplimiento de Contratos.-

Cuando menos dos certificados de Bancos Centrales que acrediten que la empresa ha cumplido satisfactoriamente contratos de impresión de billetes en los últimos tres años.

4.4. Situación Financiera.-

Balance y Estado de Resultados correspondientes a las gestiones 1998 y 1999, con dictamen de auditoría externa.

5. Plazo de Presentación.-

El plazo de presentación de la documentación referida es de 20 días hábiles. El sobre deberá ser entregado antes de horas 11:00 a.m. del martes 15 de agosto de 2000 en la dirección que figura en el Punto 7 de estos Términos de Referencia.

//5. R.D. N° 042/2000

6. Forma de Presentación.-

La documentación requerida para la preselección deberá ser entregada en dos ejemplares en un sobre cerrado y lacrado, con el siguiente rótulo:

**PRESELECCION DE EMPRESAS PARA
IMPRESION DE BILLETES DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

DATOS DEL PROPONENTE:

RAZON SOCIAL:

DIRECCION:

TELEFONO:

7. Lugar de Presentación.-

El sobre de documentos deberá ser entregado en la siguiente dirección:

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
GERENCIA DE ADMINISTRACION
EDIFICIO PRINCIPAL, PISO N° 8
CALLE AYACUCHO ESQUINA MERCADO
LA PAZ - BOLIVIA**

8. Consultas y Aclaraciones.-

Las consultas, o requerimientos de información adicional, serán recibidas mediante correo electrónico, carta o fax, en las siguientes direcciones:

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
GERENCIA DE ADMINISTRACION
EDIFICIO PRINCIPAL, PISO N° 8**

**CALLE AYACUCHO ESQUINA MERCADO
LA PAZ - BOLIVIA
FAX N°: (591) - 2 – 355845
CORREO ELECTRONICO: canibarro@mail.bcb.gov.bo**

//6. R.D. N° 042/2000

Las consultas se recibirán solamente hasta el 28 de julio del año en curso.

Las respuestas a todas las consultas serán distribuidas a todas las empresas participantes.

9. Apertura de Sobres.-

La Comisión Calificadora procederá a la apertura de los sobres en acto público el día martes 15 de agosto de 2000 a horas 12:30 en el piso 27 del edificio del Banco Central de Bolivia en la ciudad de La Paz.

10. Inhabilitación.-

Se inhabilitará a las empresas participantes por cualesquiera de las siguientes causales:

- a) Que incumplan los requisitos básicos mencionados en los numerales 3 y 4 de estos Términos de Referencia.
- b) Que hubiesen omitido la presentación de cualquier documento requerido.
- c) Que fuese comprobada la falsedad de la información proporcionada.

11. Comunicación de Resultados de Preselección.-

En un plazo no mayor a los 10 días hábiles desde la fecha de apertura de los sobres de Preselección, el Banco Central de Bolivia comunicará a todos los participantes la lista de las empresas preseleccionadas.

12. Invitación a Presentación de Propuestas.-

El BCB procederá a la invitación para la presentación de propuestas técnicas y

económicas, a las empresas que hubieran sido preseleccionadas. Las propuestas técnicas y económicas se presentarán de acuerdo al Pliego de Condiciones que deberá ser adquirido por dichas empresas en la Gerencia de Administración del BCB.

//7. R.D. N° 042/2000

13. Condiciones Posteriores que Deberán Cumplir las Empresas Preseleccionadas.-

Las empresas que resulten preseleccionadas deberán cumplir con los siguientes requisitos a tiempo de presentar sus propuestas técnica y económica. Para este efecto, contarán con un plazo adicional de 60 días calendario a partir de la fecha de preselección:

- 13.1.** Presentar la certificación de constitución o existencia legal, debidamente traducida al español y legalizada en el Consulado Boliviano más próximo a su sede y en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia.
- 13.2.** Designar a un representante legal en Bolivia con un Poder suficiente para atender las obligaciones emergentes de esta licitación, debidamente legalizado en el Consulado Boliviano más próximo a su sede y en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, y registrarlo en el Servicio Nacional de Registro de Comercio (SENAREC) del Ministerio de Desarrollo Económico.
- 13.3.** Declaración jurada de los proponentes dando fe del cumplimiento de contratos que hubieran efectuado durante los últimos cinco años con entidades del sector público y del sector privado, y de no encontrarse comprendidos en las causales de incompatibilidad e inhabilitación.
- 13.4.** Presentar copia legalizada del Registro Unico de Contribuyentes del Representante Legal.
- 13.5.** Presentar el Certificado de Información sobre solvencias con el Fisco emitido por la Contraloría General de la República, a favor del Representante Legal.

14. Modificaciones a la Convocatoria.-

Hasta el 28 de julio de 2000, el BCB podrá modificar los Términos de Referencia así como los documentos que figuran en el Punto 4, comunicando esta decisión en forma escrita a todas las empresas participantes.

//8. R.D. N° 042/2000

TERMINOS DE REFERENCIA PARA PRESELECCION DE EMPRESAS DE ACUÑACION DE MONEDAS N° XXX/2000

1. Objeto.-

El presente documento establece los Términos de Referencia que deben ser cumplidos por todos los participantes en la Preselección de Empresas para la acuñación de monedas, convocada por el Banco Central de Bolivia.

2. Marco Legal.-

El presente proceso de preselección se basa en la Ley 1670 del 31 de octubre de 1995, las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, aprobadas por Resolución Suprema N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, Artículo 64; y la Resolución de Directorio N° 037/2000 de 13 de junio de 2000 del Banco Central de Bolivia, que aprueba el Reglamento para la Provisión de Billetes y Monedas.

3. Requisitos de Preselección.-

La empresa participante deberá cumplir con los siguientes requisitos:

3.1. Calificación País.-

Estar establecida en un país con calificación de riesgo de largo plazo Aa3, según Moody's Investor Services.

3.2. Experiencia.-

Tener experiencia en la acuñación de monedas en forma continua en los

últimos 10 años. Para tal efecto, deberá señalar la cantidad de monedas acuñadas por año y los países a los que corresponden dichas monedas.

3.3. Ventas.-

Tener ventas anuales de monedas acuñadas de por lo menos 20 millones de dólares americanos en los últimos 3 años. Para tal efecto, deberán señalar los valores de ventas por países.

//9. R.D. N° 042/2000

4. Documentos a ser Presentados para la Precalificación.-

Los participantes en esta convocatoria deberán presentar la siguiente documentación en inglés o español:

4.1. Información General sobre el Fabricante.-

- Nombre de la fábrica.
- País de residencia
- Dirección de la Casa Central o Matriz
- Nombre de la empresa de comercialización, si es distinto al de la firma.
- Números telefónicos.
- Número de fax
- Número de telex
- Correo electrónico
- Dirección de página web
- Nombres completos de los principales ejecutivos del proponente.
- Nombres y dirección de clientes a los que el BCB pueda solicitar referencias.
- Cualquier otra información que considere importante.

4.2. Certificado de Constitución de la Empresa.-

Certificado de constitución o existencia legal de la empresa emitido por la autoridad competente.

4.3. Cumplimiento de Contratos.-

Cuando menos dos certificados de Bancos Centrales que acrediten que la empresa ha cumplido satisfactoriamente contratos de acuñación de monedas

en los últimos tres años.

4.4. Situación Financiera.-

Balance y Estado de Resultados correspondientes a las gestiones 1998 y 1999, con dictamen de auditoría externa.

//10. R.D. N° 042/2000

5. Plazo de Presentación.-

El plazo de presentación de la documentación referida es de 20 días hábiles. El sobre deberá ser entregado antes de horas 11:00 a.m. del martes 15 de agosto de 2000 en la dirección que figura en el Punto 7 de estos Términos de Referencia.

6. Forma de Presentación.-

La documentación requerida para la preselección deberá ser entregada en dos ejemplares en un sobre cerrado y lacrado, con el siguiente rótulo:

**PRESELECCION DE EMPRESAS PARA
ACUÑACION DE MONEDAS DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

DATOS DEL PROPONENTE:

RAZON SOCIAL:

DIRECCION:

TELEFONO:

7. Lugar de Presentación.-

El sobre de documentos deberá ser entregado en la siguiente dirección:

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
GERENCIA DE ADMINISTRACION
EDIFICIO PRINCIPAL, PISO N° 8
CALLE AYACUCHO ESQUINA MERCADO
LA PAZ - BOLIVIA**

8. Consultas y Aclaraciones.-

Las consultas, o requerimientos de información adicional, serán recibidas mediante correo electrónico, carta o fax, en las siguientes direcciones:

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
GERENCIA DE ADMINISTRACION
EDIFICIO PRINCIPAL, PISO N° 8
CALLE AYACUCHO ESQUINA MERCADO
LA PAZ - BOLIVIA
FAX N°: (591) - 2 – 355845
CORREO ELECTRONICO: canibarro@mail.bcb.gov.bo**

//11. R.D. N° 042/2000

Las consultas se recibirán solamente hasta el 28 de julio del año en curso.

Las respuestas a todas las consultas serán distribuidas a todas las empresas participantes.

9. Apertura de Sobres.-

La Comisión Calificadora procederá a la apertura de los sobres en acto público el día martes 15 de agosto de 2000 a horas 12:00 en el piso 27 del edificio del Banco Central de Bolivia en la ciudad de La Paz.

10. Inhabilitación.-

Se inhabilitará a las empresas participantes por cualesquiera de las siguientes causales:

- a) Que incumplan los requisitos básicos mencionados en los numerales 3 y 4 de estos Términos de Referencia.
- b) Que hubiesen omitido la presentación de cualquier documento requerido.
- c) Que fuese comprobada la falsedad de la información proporcionada.

11. Comunicación de Resultados de Preselección.-

En un plazo no mayor a los 10 días hábiles desde la fecha de apertura de los sobres de Preselección, el Banco Central de Bolivia comunicará a todos los participantes la lista de las empresas preseleccionadas.

12. Invitación a Presentación de Propuestas.-

El BCB procederá a la invitación para la presentación de propuestas técnicas y económicas, a las empresas que hubieran sido preseleccionadas. Las propuestas técnicas y económicas se presentarán de acuerdo al Pliego de Condiciones que deberá ser adquirido por dichas empresas en la Gerencia de Administración del BCB.

13. Condiciones Posteriores que Deberán Cumplir las Empresas Preseleccionadas.-

Las empresas que resulten preseleccionadas deberán cumplir con los siguientes requisitos a tiempo de presentar sus propuestas técnica y económica. Para este efecto, contarán con un plazo adicional de 60 días calendario a partir de la fecha de preselección:

//12. R.D. N° 042/2000

- 13.1.** Presentar la certificación de constitución o existencia legal, debidamente traducida al español y legalizada en el Consulado Boliviano más próximo a su sede y en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia.
- 13.2.** Designar a un representante legal en Bolivia con un Poder suficiente para atender las obligaciones emergentes de esta licitación, debidamente legalizado en el Consulado Boliviano más próximo a su sede y en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, y registrarlo en el Servicio Nacional de Registro de Comercio (SENAREC) del Ministerio de Desarrollo Económico.
- 13.3.** Declaración jurada de los proponentes dando fe del cumplimiento de contratos que hubieran efectuado durante los últimos cinco años con entidades del sector público y del sector privado, y de no encontrarse comprendidos en las causales de incompatibilidad e inhabilitación.
- 13.4.** Presentar copia legalizada del Registro Unico de Contribuyentes del Representante Legal.
- 13.5.** Presentar el Certificado de Información sobre solvencias con el Fisco emitido por la Contraloría General de la República, a favor del Representante Legal.

14. Modificaciones a la Convocatoria.-

Hasta el 28 de julio de 2000, el BCB podrá modificar los Términos de Referencia así como los documentos que figuran en el Punto 4, comunicando esta decisión en forma escrita a todas las empresas participantes.